

ROYAUME DE BELGIQUE

KONINKRIJK BELGIË

Avis 34.520/4

DE LA SECTION DE LÉGISLATION
DU CONSEIL D'ÉTAT

ADVIES 34.520/4

VAN DE AFDELING WETGEVING
VAN DE RAAD VAN STATE

Le CONSEIL D'ÉTAT, section de législation, quatrième chambre, saisi par la Vice-Première Ministre et Ministre de la Mobilité et des Transports, le 6 décembre 2002, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas un mois, sur un projet d'arrêté royal "relatif à l'agrément des organismes qui organisent les cours de capacité professionnelle pour le transport de personnes par route", a donné le 19 février 2003 l'avis suivant :

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, vierde kamer, op 6 december 2002 door de Vice-Eerste Minister en Minister van Mobiliteit en Vervoer verzocht haar, binnen een termijn van ten hoogste een maand, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "betreffende de erkenning van de instellingen die de cursussen van vakbekwaamheid voor het personenvervoer over de weg organiseren", heeft op 19 februari 2003 het volgende advies gegeven :

Le projet d'arrêté, qui agréé l'a.s.b.l. "Institut du Transport Routier" pour une période de quatre ans pour l'organisation des cours visés par l'article 10, 1°, de l'arrêté royal du ... fixant les conditions d'accès à la profession de transporteur de personnes par route, n'a pas de caractère réglementaire. La section de législation du Conseil d'Etat n'est dès lors pas compétente pour en connaître.

Het ontwerpbesluit waarbij de v.z.w. Instituut voor Wegtransport wordt erkend voor een periode van vier jaar voor het organiseren van de cursussen bedoeld in artikel 10, 1°, van het koninklijk besluit van ... tot vaststelling van de voorwaarden voor de toegang tot het beroep van ondernemer van personenvervoer over de weg, is niet van verordenende aard. De afdeling Wetgeving van de Raad van State is derhalve niet bevoegd om er kennis van te nemen.

La chambre était composée de

De kamer was samengesteld uit

Madame M.-L. WILLOT-THOMAS,
Mevrouw

président de chambre,
kamervoorzitter,

Messieurs P. LIÉNARDY,
de Heren P. VANDERNOOT,

conseillers d'Etat,
staatsraden,

F. DEHOUSSE,

assesseur de la section de législation,
assessor van de afdeling wetgeving,

Madame C. GIGOT,
Mevrouw

greffier,
griffier.

Le rapport a été présenté par M. A. LEFEBVRE, auditeur. La note du Bureau de coordination a été rédigée par M. Y. CHAUFFOUREAUX, référendaire adjoint.

Het verslag werd uitgebracht door de H. A. LEFEBVRE, auditeur. De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld door de H. Y. CHAUFFOUREAUX, adjunct-referendaris.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. P. LIÉNARDY.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. P. LIÉNARDY.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

LE PRÉSIDENT - DE VOORZITTER,

C. GIGOT

M.-L. WILLOT-THOMAS